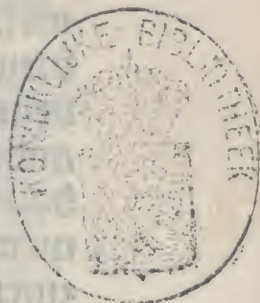


Ouergeset wt de Engel- sche taele in onse Nederlandsche spraecke/ Gheschreuen aen Wiloxt Tresorier.

Van Mr. Thomas Candische/ Engelsche Edelman/
welcke in September verleden Anno 1588. Met zijne
schepen (de seplen zijnde van Damast) inghetomen is
in Pleynmijt verhaelende zijn groote rijkdommen die
hy vercreghen heeft: Ende in welke manie-
ren hy de Werelt om is gesept/ wat plaet-
sen hy versocht heeft.




Tot Amstelredam by Cornelis Claesz.

224
50

Ophe/ouerghefset wt de Engheleſche
taele in onſe Nederlandiſche ſpraecke / Ghe-
ſchreuen aen Wiloꝛe Treſozier.

Van M^r. Thomas Candſche Engeliſche Edelman/
welcke in September verleden Anno 1588. Met zij-
ne ſchepen (de ſeplen zijnde van Damast) ingheco-
men is in Pleympudt verhaelende zijn groote rijk-
dommen / die hy ghecreghen heeft / ende in welcker
manieren hy de werelt om is ghelept / wat plaetſen
hy verſocht heeft.

 **E**er eerweerdighe Wil. Alsoo v faueur
hier te voꝛe ſeer grootelick t'impwaerts ghe-
ertendeert is gheweest / ſoo beghere ick oot-
moedelijcken de continuatie daer van. En
al iſt ſaecke datter geen middel in my en is
om t'ſelvighe te verdienen / nochtans het wterſte van
mijnen dienſt en ſal niet ghebrekē te wat plaetſen uwe
Eerw. belieuen ſal daer af te diſponeren.

Ick ben op uwe Eerw. ſeer ootmoedelijck biddende
te willen hare Ma^t. verwillighen vande begheerte die
ick hebbe ghehadt om der ſeluer dienſt te doen int vol-
brenghen van deſe mine reyse. Ende alſoo het Godt
belieft heeft haer de victorie te gheuen ouer alle hare vy-
anden / ſoo hope ick eer langhe haer de ſelue te ſien te
bouen comen. Want de plaetſen van hare rijkdom-
men / waer door ſy haere oorlogen continuelijck voeren/
zijn nu volcomelijck ontdeckt ende bekend.

Ende indient hare Ma^t. belieft niet eē cleene macht/
mach ſy den roof hebben van allen.

Het heeft den Amlachtighen belieft my toe te laeten
ront=

rontomme de gheheele globe vande Werelt te vaeren/
innegaēde door de streche de Magelane, en wederom
kerende voor by de Cape de Bona sperance.

In welcker voyage ick ontdeckt hebbe/ oft sekere in-
telligentie ghebrocht / van alle de rijke plaetsen der
Werelt/ die opt beken ende ontdeckt hebben gheweest
by eenighe Christenen.

Ich seplde lancx de custen van het landt Perou ende
Nouæ Espania, alwaer ick grooten buydt maecte/ ende
verbrande en sonck negenthtien schepen cleen en groot.

Alle de stedē daer ick aen landede hebbe ick verbrant
ende ghesaccageert: ende e. i hadde ick op de custen niet
ontdeckt gheweest/ ick soude grooten schat ghenomen
hebben.

Desaecke mijns grootste profijt was een groot schip
des Coninx / d'welck ick nam by Collie fornia, welck
schip quam van China, wesende een vā de alderriickste
van Coopmanschappē dat opt door de Zeeen passeerde/
als des Coninx Register ende Coopliedens rekeningē
bewees / want het beliep tot de weerde van vijfender-
tich hondert duysent ducaten/ om in Mexico vercocht te
worden/ de welcke goeden (door dien dat mijne schepen
het minste part van dien niet machrich en waeren te
houden) ick bedwonghen was t'vier in te steken.

Vande Cape van Collie fornia wesende het wterste
part van al Nouæ spania, seplde ick naer het eplandt
Philipinosahardt by de custe vā China, wesende eplan-
den van wonderlycke rijkdommen / als van desgelijc-
ken noyt ghehoort en is gheweest inde gheheele werelt/
ende soo seplde ick lancx de custen tusschen de eplanden
ende de custen van China, Van welck landt ick sulcke
intelligentie hebbe ghebrocht/ alster opt af ghehoort is
gheweest in dese Landen.

De

De staet ende rijkdommen / van welcke landen ick
vreesse verhael te doen / duchtende dat ick niet gheloofte
en soude worden. Want indien ick niet en waere vol-
comelick geïnformiert vande incomparable rijkdom-
men van dat landt / Ick soudeet alsoo qualick gheloofte
hebben / als d'ander die dierghelijcke experientie niet en
hebben ghedaen. Ick seylde lanx de eylanden van
Molucas, alwaer onder sonninghe vande Heydenen
ick wel ghetractert was / alwaer oock onse landtsliede
moghen traffick hebben / so vryelijck als de Portegies-
sen (indien zijt selfs begheren) van daer passeerde ick
by de Cape de bona sperance ende vout wt by den wech
het Eylant van S. Helena, alwaer de Portegiesen hun
seluen ververschien. Ende van dat Eylant heeft God
ons toeghelaten weder te keeren in Engghelandt.

Alle welcken dienst / met my seluen / onderworpe ick
ootmoedelijc aen haere Majesteits voeten / Biddende
den Almachtigen haer rijk onder ons langhe te laeren
ghedueren. Want ten tegenwoordigen daghe is sy de
vermaerste en victorieuse Princesse die opt in Europa
gheleest heeft. Aldus ootmoedelijck biddende pardon
van v. Erw. van minne stouticheyt ende laerende v. E.
inde bewaeringe des Almachtigen. In Pleymuren
Delen 9. September. 1588,

Onderteeckent.

Vver Eervveerdicheyt seer ootmoedich dienaer.

Thomas Candischs.



